

# التصويت الغيابي

## ما يجب فعله وما يجب عدم فعله

**ما يجب فعله:** التوقيع على ظهر مغلف إعادة بطاقة الاقتراع. لن يحتسب صوتك من دون توقيع يطابق توقيعك على الملف الموجود لدى الكاتب.

**ما يجب فعله:** إرسال بطاقة الاقتراع الخاصة بك عبر البريد بحلول ١٨ تموز/يوليو. إذا أردت إرسال بطاقة الاقتراع عبر البريد بدلاً من تسليمها شخصياً، قم بذلك في أقرب وقت ممكن وليس في فترة الأسبوعين من الانتخابات الجارية في ٢ آب/أغسطس.

**ما يجب فعله:** تتبع بطاقة الاقتراع الخاصة بك. زر الموقع Michigan.gov/Vote لتتأكد من قبولها. إذا لم يتم قبولها، اتصل بالكاتب الخاص بك على الفور.

**ما يجب فعله:** معرفة أن كافة بطاقات الاقتراع الغيابي الصالحة ستحتسب بحسب الثنائية الحزبية للعاملين في الانتخابات.

**ما لا يجب فعله:** إرسال بطاقة الاقتراع الخاصة بك عبر البريد بعد ١٨ يوليو/تموز. من أجل تفادي التأخيرات البريدية، سلم البطاقة شخصياً إلى مكتب الكاتب الخاص بك أو صندوق إيداع بطاقات الاقتراع. لا ترسل بطاقة الاقتراع الخاصة بك عبر البريد إلا إذا كان ذلك ضرورياً جداً.

**ما لا يجب فعله:** طلب من شخص ما أن يسلم بطاقة الاقتراع بالنيابة عنك إلا إذا كان أحد أفراد عائلتك أو أحد أعضاء أسرته المقربين.

## التصويت الغيابي باكراً

صوّت باكراً باستخدام بطاقة اقتراع غيابي شخصياً في مكتب كاتب المدينة أو البلدة الخاص بك حتى الساعة الرابعة بعد الظهر قبل يوم من الانتخابات. يبدأ الكتاب بعد بطاقات الاقتراع الغيابي في يوم الانتخابات.

بلغ عن أي تهريب أو تضيق أو إكراه تشهد الناخبين يتعرضون له. أعلم العامل في الانتخابات أو اتصل بالخط الساخن لحماية الانتخابات غير الحزبية على الرقم 866-OUR-VOTE.

لمعلومات الناخب الشخصية، يرجى زيارة الموقع:

Michigan.gov/VOTE

# التصويت للعسكريين في الخارج

يجب أن يتمكن العسكريون الذين يخدمون خارج البلاد من المشاركة بالكامل في العملية الانتخابية الديمقراطية من دون أي عوائق أو حواجز كبيرة. يتم حالياً تقديم خدمات خاصة لمساعدة الناخبين العسكريين في المشاركة في الانتخابات. وتُبدل جهود جديدة لتسهيل عملية الاقتراع للعسكريين الذين يخدمون وطننا.

## التسجيل للتصويت

**تسجّل أو تحقق من حالة طلب تسجيل الناخب الخاص بك على الموقع [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote).**

- يمكنك أيضاً التسجيل من خلال **تحميل وإكمال** طلب بطاقة البريد الفيدرالية (FPCA) من البرنامج الفدرالي للمساعدة في التصويت على الموقع [FVAP.gov](https://FVAP.gov).

## اطلب بطاقة الاقتراع الخاصة بك

**اطلب إرسال بطاقة اقتراع غيابي** إليك عبر البريد الإلكتروني، أو الفاكس، أو البريد العادي.

- **حمّل** استمارة طلب بطاقة البريد الفيدرالية من الموقع [FVAP.gov](https://FVAP.gov).
- ✓ **املأ الاستمارة** وضع علامة على المربّع الذي يحدّد كيف تريد استلام بطاقة الاقتراع.
- ✓ **أرسل طلب بطاقة البريد الفيدرالية** إلى الكاتب المحلي في مدينتك عبر البريد العادي أو الفاكس أو البريد الإلكتروني.
- **يُرجى زيارة الموقع [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote)** للتحقق من حالة بطاقة الاقتراع التي طلبتها ورؤيتها مسبقاً.

## أرسل بطاقة الاقتراع الخاصة بك المكتملة عبر البريد في أقرب وقت ممكن

**أعد بطاقة الاقتراع الخاصة بك عبر البريد العادي** في أقرب وقت ممكن ليتم استلامها بحلول يوم الانتخابات.

## واجبنا تحقيق المزيد

تقترح **جوسلين بينسون، وهي زيرة الخارجية في ولاية ميشيغان** وضع إجراء تشريعي لضمان احتساب أصوات أفراد الخدمة وعائلاتهم وإمكانية وصولهم الآمن والملائم إلى التصويت.

ولا تزال تواصل دعوتها للسماح للأفراد العسكريين الذي يخدمون خارج البلاد وأزواجهم بإعادة بطاقات الاقتراع الخاصة بهم بأمان **عبر الوسائل الإلكترونية.**

شارك معنا في المحادثة من خلال إرسال ملاحظاتك عبر البريد الإلكتروني على [Secretary@Michigan.gov](mailto:Secretary@Michigan.gov).

لمعلومات الناخب الشخصية، يُرجى زيارة الموقع:

[Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)

# Michigan.gov/**VOTE** يُرجى زيارة الموقع

المصدر الموثوق للمعلومات الشخصية حول الانتخابات في ميشيغان

- ✓ تسجّل للتصويت
- ✓ تحقق من حالة طلب تسجيل الناخب
- ✓ قدّم طلباً للحصول على بطاقة اقتراع غيابي
- ✓ اعثر على الكاتب في مدينتك
- ✓ اطّلع على نموذج بطاقة الاقتراع
- ✓ تتبّع بطاقة الاقتراع الغيابي الخاصة بك
- ✓ اعثر على صندوق إيداع بطاقات الاقتراع في الولاية التي تنتخب فيها
- ✓ اعثر على موقع مركز الاقتراع

# التصويت في مراكز الاقتراع

## ما يجب فعله وما يجب عدم فعله

**ما يجب فعله:** التحقق من تسجيلك والعثور على مركز الاقتراع الذي يجب أن تصوّت فيه على الموقع [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote). إذا لم يكن تسجيلك محدّثاً، قم بزيارة مكتب الكاتب على الفور مع تقديم إثبات بالإقامة.

**ما يجب فعله:** تقديم بطاقة هوية تحمل صورتك. إذا كنت لا تملك بطاقة هوية مزودة بصورة، سيتعيّن عليك التوقيع على بيان قبل التصويت.

**ما يجب فعله:** طلب استخدام محطة مساعدة الناخب. إذا كنت تعاني من إعاقة أو تفضّل استخدامها.

**ما يجب فعله:** المحافظة على سرية بطاقة الاقتراع الخاصة بك. لا تُخرج بطاقة الاقتراع من الجعبة السرية الخاصة بها إلا عند التصويت، واحفظها فيها حتى تضعها في آلة التبويب.

**ما لا يجب فعله:** التحدّث مع أي شخص يدّعي أنّه مراقب اقتراع أو معارض. لا يحقّ لهم التحدّث مع الناخبين، لذا بلّغ عن أي مخالفات لدى عامل الانتخابات على الفور.

**ما لا يجب فعله:** مغادرة مكان الاقتراع من دون التصويت. ينصّ القانون على أنه يحقّ لكل شخص التصويت طالما يقف في الطابور بحلول الساعة الثامنة مساءً.

**ما لا يجب فعله:** السماح لأي شخص آخر بإيداع بطاقة الاقتراع بالنيابة عنك. إنها بطاقة الاقتراع الخاصة بك ويجب أن تضعها في آلة التبويب.

**بلّغ عن أي ترهيب أو تضيق أو إكراه تشهّد الناخبين يتعرّضون له.**

أعلم العامل في الانتخابات أو اتصل  
بالخط الساخن لحماية الانتخابات غير الحزبية على الرقم 866-OUR-VOTE.

لمعلومات الناخب الشخصية، يُرجى زيارة الموقع:

[Michigan.gov/VOTE](https://Michigan.gov/VOTE)



## المواطنون الخارجون من السجن

# يحقّ لكم التصويت!

إذا كنت تبلغ ١٨ عاماً على الأقل، وكنت مواطناً من الولايات المتحدة ومقيماً في ميشيغان، فيمكنك التصويت.

إذا تم إصدار إدانة سابقة بحقك، فيمكنك التصويت.

إذا كنت تحت إطلاق سراح مشروط، فيمكنك التصويت.

إذا كنت قيد المراقبة، فيمكنك التصويت.

إذا كنت في السجن أو خارجه وتنتظر محاكمتك، فيمكنك التصويت.

إذا استلمت مؤخراً بطاقة هوية أو رخصة قيادة من ميشيغان، أو جددتها فأنت مسجّل للتصويت إلا إذا اخترت عدم القيام بذلك.

إذا كان موعد الانتخابات المقبلة في أقل من أسبوعين من التاريخ الذي استلمت فيه الرخصة أو جددتها، يجب أن تذهب إلى مكتب الكاتب المحلي للخاص بك وتأخذ معك مستندات إضافية لتتمكّن من التصويت في هذه الانتخابات.

لمعلومات الناخب الشخصية، يُرجى زيارة الموقع:

Michigan.gov/VOTE

إلى الناخبين، يُرجى الانتباه

# يتوفّر في ميشيغان خيار تسجيل الناخب في اليوم نفسه

يمكنك الآن التسجيل للتصويت حتى يوم الانتخابات وفي اليوم نفسه

## كيف أتسجّل في يوم الانتخابات؟

إذا لم تكن مسجّلاً وتريد التصويت يوم الثلاثاء الواقع في الثاني من آب/أغسطس، يجب أن تتسجّل شخصياً في مكتب كاتب المدينة أو البلدة الخاص بك بحلول الساعة الثامنة مساءً. بعد التسجيل، يمكنك التصويت باستخدام بطاقة اقتراع غيابي أثناء تواجدك في مكتب الكاتب.



## ماذا يجب أن تحمل معك...

اجلب معك إثبات بالإقامة إلى مكتب الكاتب في مدينتك أو بلدتك (النسخات الرقمية مقبولة)، مثل:



- رخصة قيادة من ميشيغان أو بطاقة هوية من الولاية
- وفاتورة خدمات عامة حالية
- كشف حساب مصرفي
- صك الراتب الشهري أو شيك حكومي
- أي مستند حكومي آخر
- سجلات الكلية أو الجامعة

## من يمكنه التسجيل للتصويت؟

يجب أن تكون:

- مقيماً في ميشيغان (في الوقت الذي تقوم بالتسجيل) ومقيماً في مدينتك أو بلدتك لمدة ٣٠ يوماً على الأقل (عندما تقوم بالتصويت)
- مواطناً من الولايات المتحدة
- بالغا ١٨ عاماً على الأقل (عند التصويت)
- لا تقضي حالياً عقوبة في الحبس أو السجن



لمعلومات الناخب الشخصية، يُرجى زيارة الموقع:

Michigan.gov/VOTE

# صوّت من المنزل

في الانتخابات الجارية في الثاني من آب/أغسطس

## اطلب الحصول على بطاقة الاقتراع من المنزل

من الموصى به: التسجيل عبر البريد/عبر الإنترنت على الموقع [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote) حتى ١٨ تموز/يوليو.



عند الاقتضاء، يكون التسجيل متوفراً من خلال تقديم إثبات بالإقامة لدى مكتب الكاتب المحلي الخاص بك حتى يوم الانتخابات وفي اليوم نفسه.

## صوّت من المنزل

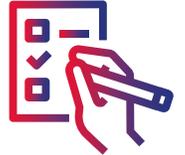
قدّم طلباً أو حمّل الطلب على الموقع [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote). تتوفر أيضاً طلبات يمكن الوصول إليها. أو يمكنك طلب استمارة من الكاتب المحلي.



من الموصى به: تسجيل الدخول للحصول تلقائياً على طلب للتصويت من المنزل في كل انتخابات.

## أعد بطاقة الاقتراع الخاصة بك

يُرجى زيارة الموقع [Michigan.gov/Vote](https://Michigan.gov/Vote) للاطلاع على معلومات التصويت الشخصية. سيتم احتساب كافة بطاقات الاقتراع الغيابي الصالحة التي تحمل توقيعاً مطابقاً والتي استلمها الكاتب المحلي الخاص بالناخب بحلول الساعة الثامنة مساءً من يوم الثلاثاء الواقع في الثاني من آب/أغسطس.



أعد بطاقة الاقتراع الخاصة بك إلى صندوق الإيداع (إذا كان الكاتب المحلي الخاص بك لديه واحد) أو شخصياً إلى مكتب كاتب مدينتك. اتّصل أولاً لمعرفة الموقع والأوقات المتاحة، أو أعد بطاقة الاقتراع الخاصة بك عبر البريد في أقرب وقت ممكن وقبل أسبوعين على الأقل من يوم الانتخابات.